



B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

Head office: 43/1F Cong Lo, Quartier 15, Arr. Tan Binh, HCM ville
Bureau de représentation: chambre 312. Hôtel Muong Thanh Hanoi,
Bac Linh Dam, Hoang Mai, Hanoi

Chez Transtravel, nos conseillers vivent et respirent cette Asie du Sud- Est. Ils en suivent l'évolution toujours avec la même passion, traquent les nouveaux hôtels, sélectionnent les meilleurs restaurants, renforcent toujours plus les contacts avec les prestataires locaux.

Culture et aventure, Nature et farniente.

Ce sont des voyages préparés et soignés que nous vous proposons mais également des voyages sur-mesure que nous construisons pour vous sur demande, vous assurant une prise en charge totale, du début à la fin de votre séjour.

VIETNAM ROUTE MANDARINE

16 JOURS / 15 NUITS

CIRCUIT PAR LA ROUTE

MAXIMUM 20 PAX PAR BUS

Points forts

- Le logement en hôtel 4 étoiles.
- La nuit sur un bateau en baie d'Halong (déjeuner de fruits de mer à bord).
- 05 sites de l'Unesco: la baie d'Halong, Phong Nha, le palais impérial à Hué, la cité de Hoï-An et My Son.
- 06 balades en bateau à Halong, Hoa Lu, Hué, Phong Nha, Ben Tre et Can Tho
- 01 déjeuner chez l'habitant, 01 dîner impérial costumé à Hué
- Une demi-journée d'écotourisme à Hoi An avec la balade en vélo, un massage des pieds avec les herbes aromatiques du village

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

VOTRE CIRCUIT

| | |
|----------------|---|
| JOUR 1 | ARRIVÉE À SAIGON |
| JOUR 2 | SAIGON/ BEN TRE/ CAN THO 200 KMS |
| JOUR 3 | CAN THO / SAIGON 180 KMS |
| JOUR 4 | SAIGON / DALAT 320 KMS |
| JOUR 5 | DALAT / NHA TRANG 135 KMS |
| JOUR 6 | NHA TRANG |
| JOUR 7 | NHA TRANG / HOI AN 500 KMS |
| JOUR 8 | HOI AN |
| JOUR 9 | HOI AN / HUE 115 KMS |
| JOUR 10 | HUE |
| JOUR 11 | HUE / DONG HOI 160 KMS |
| JOUR 12 | DONG HOI / VINH 230 KMS |
| JOUR 13 | VINH / NINH BINH 170 KMS |
| JOUR 14 | NINH BINH / HALONG 200 KMS |
| JOUR 15 | HALONG / HANOI 170 KMS |
| JOUR 16 | HANOI / RETOUR |

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

OPTION :

- + Transfert de l'aéroport à l'hôtel de Saigon : 787 500 VND (35 USD)/prix pour 02 pax
- + Early check-in à l'hôtel de Saigon : 1 012 500 VND (45 USD)/prix par chambre
- + Le déjeuner du jour d'arrivée : 225 000 VND (10 USD)/Pax

Rendez-vous à **14h00** à la réception de l'hôtel **Muong Thanh Sai Gon 4*** ou similaire.

Visite de la ville de Saigon:

Rebaptisée HO CHI MINH Ville en 1976 après le départ des américains, l'ex-capitale du sud Vietnam a gardé comme nom Saigon pour la majorité de ses 8 millions d'habitants. Saigon est la plus grande ville du pays et s'est affirmée très tôt comme la capitale économique, elle comprend 12 arrondissements urbains et 6 arrondissements ruraux étendus sur plus de 2 000 Km². Il ne s'écoule pas une heure du jour et de la nuit sans que les rues ne résonnent des incessants coups de klaxons et du vrombissement de milliers de cyclomoteurs qui sillonnent la ville. La présence française est encore très marquée par de longues avenues ombragées jalonnées de maisons coloniales, de monuments et de jardins.

Visite du quartier colonial de la ville: la rue Dong Khoi (anciennement rue Catinat à l'époque de la colonie française d'Indochine), **La Poste Centrale**, l'extérieur tarte à la crème cache une intéressante charpente métallique conçue par Gustave Eiffel. Il ne faut pas rater les magnifiques cartes qui ornent les murs à gauche et à droite de l'entrée. En face de la poste se dresse un "landmark" de la ville.

La Cathédrale Notre Dame, la façade en brique est d'une rare sobriété. Curieusement, les fidèles garent leurs mobylettes dans l'enceinte même de l'église dont les grilles se referment après le début de l'office.

L'Opéra National de Saigon, parfait exemple de l'architecture coloniale française au Vietnam construit en 1897 par l'architecte français Eugène Ferret. Le bâtiment de 800 places a été utilisé en tant que Chambre basse du Sud Vietnam; après 1956; ce n'est qu'en 1975, qu'il a retrouvé son rôle de théâtre et fut restauré en 1995.

Sur la même place, **l'hôtel Continental** fondé en 1880 qui est le plus ancien établissement de Saïgon. Ce fut une institution, avec de nombreuses personnalités qui le fréquentèrent comme André Malraux, Graham Greene, Lucien Bodart et Jean Lartéguy... et où certaines scènes du film « Indochine » furent tournées !

L'hôtel de Ville, construit par les Français de 1902 à 1908. C'est un très bel exemple de l'architecture coloniale française. Aujourd'hui il est illuminé par les services d'éclairage de la ville de Lyon, spécialiste dans ce domaine.

Transfert à votre hôtel **MUONG THANH SAIGON 4*** www.saigon.muongthanh.vn ou similaire. Temps libre. **Dîner.**

JOUR 2: JEUDI SAIGON/ BEN TRE/ CAN THO (200 Kms – 04h00 de route)**Petit déjeuner à l'hôtel.**

Départ pour Can Tho, dans le Delta du Mékong: Un vaste réseau de milliers de canaux caractérise la vie dans le delta du Mékong qui s'étend sur 40 000 km². La couleur jaune de

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

l'eau est due à la terre qui fertilise tout au long de l'année les champs et les riches jardins fruitiers du Delta. Les immenses rivières et les rizières sont parsemées d'étangs de lotus.

Arrivée à My Tho: Visite du temple Cao daïste

Promenade en bateau pour la visite de l'île de Ben Tre: où vous visiterez un village d'artisans et goûterez au jus de noix de coco de la région.

Poursuite de la navigation et **visite d'une fabrique familiale de bonbons**. Départ en calèche et promenade jusqu'à **la ferme d'abeilles, où vous dégusterez un thé au miel**. Puis, découverte des activités du village.

Déjeuner spécialité de la région au restaurant Diem Phuong.

Balade en barque à rames dans les aroyaux.

Après-midi route vers Can Tho.

Installation à l'hôtel **MUONG THANH CAN THO 4*** www.cantho.muongthanh.vn ou similaire.

Dîner. Nuit à l'hôtel.

JOUR 3: VENDREDI CAN THO / SAIGON (180 kms - 04h00 de route)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Can Tho est la capitale de la province de Can Tho et sa situation géographique en fait la plaque tournante du Delta du Mékong.

Embarquement à bord du bateau local. Navigation à travers le marché flottant de **Cai Rang**.

Arrêt dans une fabrique artisanale de galettes de riz et dans une autre de Nuoc Mam. Débarquement puis retour à Saigon.

Déjeuner au restaurant local en cours de route.

Visite d'une fabrique des objets en laque.

Dîner libre pour vous proposer...

OPTION minimum 4 pax: Dîner croisière sur la rivière de Saigon au bateau Indochina 562 500 VND (25 USD)/pax.

OPTION minimum 2 pax: Dîner city tour by night en Jeep 1 125 000 VND (50 USD)/pax.

Nuit à l'hôtel MUONG THANH SAIGON 4* ou similaire.

JOUR 4: SAMEDI SAIGON / DALAT (320 Kms - 07h00 de route)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ vers Dalat, aux Hauts Plateaux du Centre à 1500 m d'altitude à travers des plantations des hévéas, de thé et de café. Arrêt aux chutes de Bobla.

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

Déjeuner.

Continuation de la route vers Dalat. Possibilité de **balade sur le marché de nuit**.

Installation à l'hôtel **HOANG ANH DA LAT RESORT 4*** www.hoanganhdlatxanhresort.com.vn ou similaire. **Dîner**.

JOUR 5: DIMANCHE DALAT / NHA TRANG (135 Kms – 03h00 de route)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Grâce à ce climat doux et clément, Dalat demeure pendant toute l'année un jardin de fleurs aux mille couleurs et parfums. Visitez la ville de Da Lat romanesque: Les villas françaises, la cathédrale, la gare, le palais royal de Bao Dai (le denier roi du Viet Nam), le lac des Soupirs, le jardin botanique et le marché.

Déjeuner en route.

Départ vers Nha Trang.

Dîner. Nuit à l'hôtel CHAMPA ISLAND 4* www.champaislandresort.vn ou similaire pour 02 nuits.

JOUR 6: LUNDI NHA TRANG

Petit déjeuner à l'hôtel.

Transfert à l'embarcadère puis embarquement à bord d'un bateau pour la croisière dans la baie de Nha Trang.

Déjeuner au restaurant sur île.

Retour à Nha Trang dans l'après-midi, temps libre.

Visite du temple Cham de Po Nagar.

Dîner. Nuit à l'hôtel CHAMPA ISLAND 4* ou similaire.

JOUR 7: MARDI NHA TRANG/ HOI AN (500 Kms – 10h00 de route)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ matinal par la route côtière à travers les paysages somptueux entre la mer et les montagnes. Plusieurs arrêts prévus pour les photos ou pour vous dégourdir les jambes.

Déjeuner en route.

Dîner. Nuit à l'hôtel GLORY 4* www.gloryhotelhoian.com ou similaire pour 02 nuits.

OPTION: Une séance de body massage de 45 mn: 562 500 VND (25 USD)/pax.

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

Petit déjeuner à l'hôtel.**Excursion avec l'Ecotourisme:**

Départ en vélo à travers la douce campagne vietnamienne pour le village de légume de Tra Que (Situé à 5kms).

Renommé pour ses herbes aromatiques, menthe et basilic, ce village vous permettra de découvrir la vie des cultivateurs et vous initier à leur technique. Les habitants vous guideront dans le travail du bêchage et la cueillette des légumes.

Vous profiterez ensuite d'une séance de massage des pieds (20mns) avec les herbes aromatiques du village.

Déjeuner.**Après-midi, découverte à pied de Hoi An avec les principaux centres d'intérêt:**

Le sanctuaire de Fujian: consacré à la déesse Thien Hau, déesse protectrice des pêcheurs et marins, ce sanctuaire abrite des statues de la déesse et de ses 2 assistantes.

La Pagode Phuc Thanh: la plus ancienne pagode de Hoi An (1454) fondée par un moine chinois, elle renferme une statue du Bouddha A Di Da et de très beaux objets rituels.

Le pont Japonais: situé au Sud de la ville, ce pont couvert construit en 1593 relie 2 quartiers de la ville. Au milieu de ce pont se dresse une pagode coiffée de tuiles jaunes et vertes.

Une Maison Ancienne: la mieux conservée, veille de deux siècles, elle offre un exemple frappant de l'intégration des influences sino-japonais au style local.

En option minimum 4 pax: durée 02h30 Fisher tours à la rencontre des pêcheurs pour apprendre leurs techniques de pêche. Promenade en bateau rond dans la forêt de palmiers d'eau : 562 500 VND (25 USD)/pax

Dîner. Nuit à l'hôtel GLORY 4* ou similaire.

Petit déjeuner à l'hôtel.

Matinée: visite de **Sanctuaire de My Son:** Du IV^e au XIII^e siècle, la côte du Vietnam contemporain accueillait une culture unique, associée par ses racines spirituelles à l'hindouisme indien. Cette relation est illustrée par les vestiges d'une série d'impressionnantes tours sanctuaires, au cœur d'un site remarquable qui fut pendant quasiment toute son existence la capitale religieuse et politique du royaume de Cham.

Un exemple exceptionnel d'échange culturel, de par l'introduction de l'architecture hindoue du sous-continent indien en Asie du Sud-est.

Vous assisterez à une représentation de danses des Chams.

Déjeuner au restaurant local.

Transfert par la route pour Hue.

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

Arrêt à Danang, visite d'un **atelier de taille de marbre**: ce métier s'est transmis de génération en génération depuis des centaines d'année.

Dîner. Nuit à l'hôtel GREEN 4* www.greenhotel-hue.com ou similaire pour 02 nuits.

JOUR 10: VENDREDI

HUE

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour la promenade en sampan sur la Rivière des Parfums jusqu'à **La Pagode de la Dame Céleste (Thien Mu)**, située sur la rive gauche de la Rivière des Parfums, c'est un sanctuaire bouddhique élevé en 1601. Son stupa de forme octogonale comporte 7 étages d'une hauteur totale de plus de 21 mètres.

Déjeuner au restaurant local.

Démonstration de Tai Chi et Calligraphie dans un centre d'arts martiaux (minimum 10 pax):

Tai Chi est une discipline corporelle d'origine chinoise comportant un ensemble de mouvements continus et circulaires exécutés avec lenteur et précision dans un ordre préétabli. Il met aussi l'accent sur la maîtrise de la respiration. La pratique vise entre autres à améliorer la souplesse, à renforcer le système musculaire et à maintenir une bonne santé physique, mentale et spirituelle.

Directement inspirée de la calligraphie chinoise, la calligraphie a été introduite au Vietnam lors des longues périodes d'occupation du pays par les empereurs chinois.

Visite du charmant **Temple des Eunuques**.

Arrêt aux ateliers de l'encens et des chapeaux coniques.

Visite du tombeau et des jardins de **l'empereur Tu Duc**.

Vous assisterez à **un spectacle de Marionnettes sur l'eau**.

OPTION minimum 4 pax: Lâcher des lumignons sur la rivière Parfums 225 000 VND (10 USD)

Dîner royal (minimum 16 pax). Nuit à l'hôtel GREEN 4* ou similaire.

JOUR 11: SAMEDI

HUE / DONG HOI (160 Kms – 03h30 de route)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Visite de la Cité Impériale construite sous le modèle des palais impériaux chinois la citadelle fut construite entre 1805 et 1832. Il reste de nombreux vestiges de cette ville.

Vous effectuerez ensuite une **balade en cyclo-pousse** jusqu'au marché **Dong Ba** où vous trouverez les plus beaux chapeaux coniques du Vietnam.

Déjeuner au restaurant local.

Départ vers Dong Hoi

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

Visite des tunnels de Vinh Moc haut lieu de la résistance Viêt-Cong contre les Américains et **du pont du 17^e parallèle**, frontière naturelle entre les 2 régions de 1954 à 1975.

Arrivée à l'hôtel. **Dîner. Nuit à l'hôtel SUNSPA 4*** www.sunsparesortvietnam.com ou similaire.

JOUR 12: DIMANCHE **DONG HOI / VINH** (230 Kms – 0500 de route)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Etonnante visite des gigantesques grottes de Phong Nha en bateau et à pied.

*La grotte de Phong Nha qui fait partie intégrante de cet ensemble, est la plus grande et la plus belle grotte du Vietnam, avec une superficie de 85 754 hectares, 7.729 m de longueur. La caverne Phong Nha est reconnue par UNESCO comme **Patrimoine Naturel Mondiale** en 2003. Après l'excursion de 700m en bateau, randonnée à pied pour découvrir de 500m de sa suite. Vous aurez une chance d'explorer le vestige des autels des Chams et les inscriptions dans la caverne.*

Déjeuner au restaurant local.

Continue la route vers Vinh.

Dîner. Installation à l'hôtel **MUONG THANH DIEN CHAU 4*** www.dienchau.muongthanh.vn ou similaire.

JOUR 13: LUNDI **VINH / NINH BINH** (170 Kms – 03h30 de route)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction de **Phat Diem**, village connu pour sa cathédrale à l'architecture sino-vietnamienne et qui fut construite entre 1875 et 1899.

Visite de la très belle cathédrale sino-vietnamienne de Phat Diem. Longue de 80 m et large de 24 pour 18 m de hauteur, face à un lac, la cathédrale s'appuie sur 48 colonnes en bois de fer, de 2,4 m de périmètre chacune. Dans les nefs latérales, se dressent des statues de bois et de pierre forte étrange. L'autel est formé d'un seul bloc de granit. 14 hauts-reliefs en pierre retracent la vie du Christ. Le clocher s'élève à l'arrière de la cathédrale. A sa base, deux énormes dalles de pierre superposées servaient d'estrades aux mandarins venus observer les rites catholiques. Au sommet, une énorme cloche fut hissée au moyen d'une gigantesque rampe de terre. En 1889, un palais de pierre blanche dédié à la Sainte-Vierge y a été ajouté.

Déjeuner chez l'habitant.

Visite de la Baie d'Halong terrestre.

Ce site d'une exceptionnelle beauté est constitué de hautes formations rocheuses, comparables à celles qui l'on peut découvrir dans la baie d'Along, se dressant sur un tapis de rizières. Hoa Lu se distingue par son intérêt historique de capitale du Vietnam sous la dynastie Dinh (968-980), puis de la dynastie des Le antérieurs (980-1009). L'ancienne citadelle, en grande partie détruite, était ceinte de remparts qui protégeaient les temples, les sanctuaires et les salons d'apparat. La famille royale vivait dans la citadelle intérieure.

Le site magnifique de Hoa Lu est aussi appelé le "Ha Long terrestre". En effet, le relief rappelle celui de la fameuse "Baie du Dragon" avec de nombreuses collines calcaires recouvertes d'une

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

végétation luxuriante. Succession de cirques naturels reliés entre eux par des tunnels creusés par les érosions.

Promenade en barque d'1h30 parmi les rizières qui entourent des collines en pain de sucre où servait le décor du film "Indochine".

Puis, visite des **temples et les grottes de Bich Dong**.

Dîner. Nuit à l'hôtel LEGEND 4* www.ninhbinhlegendhotel.com ou similaire.

JOUR 14: MARDI NINH BINH / HALONG (200 Kms – 04h00 de route)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ matinal pour la **Baie d'Halong**.

Arrivée à Halong en fin de matinée et embarquement à bord d'une **jonque traditionnelle HALONG SAILS** www.halongsails.com ou similaire.

Déjeuner de fruits de mer.

Baie d'Halong: élevée par l'Unesco au rang de patrimoine mondial d'une suprême beauté, offre un spectacle inoubliable. 3 000 rochers karstiques aux reliefs escarpés constellent une mer émeraude sur 1 500 km². Quelques grottes, nichées dans les îlots granitiques: La grotte des bouts de bois, hérissée de stalactites et de stalagmites. La grotte de la surprise avec sa roche en forme de phallus.

Dîner et nuit à bord.

La nature des visites étant liée au changement des marées et aux conditions météorologiques, l'itinéraire sera défini par le capitaine du bateau le jour même.

JOUR 15 : MERCREDI HALONG / HANOI (170 Kms – 03h30 de route)

Petit déjeuner à bord.

Continuation de la croisière et découverte de la «huitième merveille du Monde». Croisière sur les eaux émeraude de la Baie d'Halong qui s'étend sur plus de 1500 km² avec 3000 îles et îlots, l'un des paysages les plus somptueux d'Asie. Ce site est grandiose et il en émerge des milliers d'îles calcaires ou de rochers karstiques recouverts de végétation. Les sampans et les jonques qui glissent silencieusement sur les eaux transparentes renforcent cette impression d'irréalité. Arrêt à la grotte Dau Go ou «grotte des bouts de bois» ainsi baptisée parce qu'un général de guerre y avait autrefois caché des pieux effilés qui éperonnèrent et coulèrent la flotte Mongole. Spectacle inoubliable !

Débarquement vers 11h00.

Déjeuner au restaurant local.

Retour à Hanoi. En cours de route arrêt aux ateliers d'artisanat des handicapés de Daï Viet.

Installation à l'hôtel **MUONG THANH HANOI 4*** www.hanoi.muongthanh.vn ou similaire.

Dîner.

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

Petit déjeuner à l'hôtel.

Capitale du Vietnam unifié, Hanoi a conservé le charme désuet de l'époque coloniale française. La modernisation de la ville entreprise par les français à partir de 1882 s'est prolongée jusqu'en 1955 et le visage d'Hanoi n'a pas beaucoup changé depuis. Certains bâtiments remarquablement conservés ou restaurés se détachent d'un ensemble architectural harmonieux. Hanoi est sans aucun doute la ville la plus charmante du Vietnam avec toute son authenticité, de grandes avenues ombragées, de nombreux lacs, et des jardins soignés.

Début de la découverte de la ville Hanoi:

La maison sur pilotis de Ho Chi Minh: (derrière l'ancien Palais du Gouverneur de l'Indochine): conformément à l'image de simplicité de Ho Chi Minh. Une maison toute en bois de teck, un très bel escalier à claire-voie, de style moderne.

La pagode au Pilier unique (Chua Mot Cot): dressée au milieu d'un étang, ce pagodon carré en bois repose sur un unique pilier figurant la tige d'un lotus, la fleur attribut de la déesse de la Fertilité et de la Miséricorde.

Temple de la Littérature (Van Mieu): l'un des plus beaux lieux de culte du pays, emblème de confucianisme. L'ensemble architecturale évoque le long chemin vers la connaissance, qui requiert calme, patience et persévérance.

Continuation de visite du **Temple de la Montagne de Jade (Ngoc Son)** érigé au XVIIIe siècle sur un îlot au centre du **lac Hoan Kiem** (lac de l'Épée Restituée). D'abord appelé pagode Ngoc Son, il fut plus tard désigné sous le nom temple, où l'on venait rendre hommage à Saint Van uong, considéré l'un des plus grands esprits de son siècle. Le temple devint également un lieu de culte dédié au héros national Tran Hung Dao, après sa lutte contre les Nguyen.

Déjeuner libre à votre charge.**OPTION :**

- + Déjeuner du jour départ : 225 000 VND (10 USD)/Pax
- + Late check-out à l'hôtel de Hanoi : 1 012 500 VND (45 USD)/prix par chambre
- + Transfert de l'hôtel de Hanoi à l'aéroport : 1 125 000 VND (50 USD)/prix pour 02 pax

FIN DE SERVICES !!!**B.T TRANSTRAVEL**

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

LE PRIX COMPREND

- Les transports en véhicule climatisé.
- Le service d'un guide parlant français.
- 14 nuits dans les hôtels indiqués ou similaires.
- Une nuit à bord d'une jonque partagée à Halong.
- Le programme en pension complète sauf le dîner du jour 3 et le déjeuner du dernier jour.
- Les excursions, visites, prestations spéciales et spectacles mentionnés.

LE PRIX NE COMPREND PAS

- Les transferts aéroport à l'arrivée et au départ.
- Les déjeuners du jour l'arrivée et départ. Le dîner du jour 3.
- Les vols internationaux et nationaux.
- L'agrément de visa: [337 500 VND/pax \(15 USD/pax\)](#).
- Le frais de visa réglé sur place sous la douane à l'arrivée: [562 500 vnd/pax \(25 usd/pax\) à ce jour](#)
- Les services non mentionnés dans le programme
- Les boissons, excursions, visites et activités optionnelles en supplément
- Les pourboires
- Les dépenses de nature personnelle
- Les assurances voyages: assistance/rapatriement/annulation

FICHE DE PRIX SANS OPTION EN 2017

| Base | Prix par Personne en USD | Prix par Personne en VND (01 USD = 22 500 VND) |
|----------------|---------------------------------|---|
| Prix Total | \$900.00 | VND 20 250 000 |
| Supplément SGL | \$450.00 | VND 10 125 000 |

Supplément l'agrément de visa : [337 500 VND \(15 USD\)](#).

Supplément dîner réveillon de Noël: [562 500 VND \(25 USD\)](#).

Supplément dîner réveillon de Nouvel An: [1 125 000 VND \(50 USD\)](#).

FRAIS D'ANNULATION :

- Plus de 16 jours avant la date d'arrivée: 0%
- De 15 à 3 jours avant la date d'arrivée: 50% du prix total du voyage
- A moins de 2 jours avant la date d'arrivée: 100% du prix total du voyage
- No show: 100% du prix total du voyage

Cette règle n'est pas appliquée aux réservations de billets d'avion et aux services réservés à des conditions particulières.

ATTENTION :

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

Nos factures seront en USD et en VND avec le taux de change de **1 USD = 22 500 VND**.

1. Si vous désirez payer en VND, la somme sera recalculée aux taux du jour de l'émission de la facture
2. Si vous désirez payer en USD, notre comptabilité au moment de l'émission de la facture vérifiera la parité de la devise et corrigera si besoin était.

- Si le taux de change est de + ou - 3%, Cela ne changera pas

Si le taux de change est de + 3%, On réajustera au coup par coup

PRÉ-CIRCUIT OU POST-CIRCUIT (SELON VOTRE DEMANDE)

| BASE | Hôtel Muong Thanh Hanoi 4* | Hôtel Muong Thanh Saigon 4* |
|--|--|---|
| PRIX PAR CHAMBRE POUR PRÉ-CIRCUIT OU POST-CIRCUIT | 2 025 000 VND | 2 025 000 VND |
| | 90 USD | 90 USD |
| PRIX PAR TRAJET PAR TRANSFERT POUR 02 PAX | Transfert de l'hôtel de Hanoi/ l'aéroport | Transfert de l'aéroport/ l'hôtel de Saigon |
| | 1 125 000 VND | 787 500 VND |
| | 50 USD | 35 USD |

Les Caractéristiques

Chapeau

Du sud au nord, découvrez toutes les facettes du Vietnam au long d'un itinéraire routier passionnant incluant les sites naturels, historiques et culturels les plus célèbres du pays comme les plus inattendus. Véritable kaléidoscope vietnamien, ce circuit éblouissant dans sa diversité est le plus complet de notre production.

Vos avantages

- 1 extension possible après votre circuit.
- Offre Lune de miel.

Atouts Plus

- Départs garantis: Minimum 02 pax
- Maximum 2 pax par bus

Parole d'expert

- Sans emprunter de vols domestiques, ce circuit qui longe le littoral permet de goûter aux diversités du pays tout en préservant des étapes de 2 nuits au long de l'itinéraire.
- L'éco-tourisme à Hoï An profite directement aux habitants grâce aux autorités du village.
- Jour 7: l'itinéraire de Nha Trang à Hoï An (500 km) permet d'observer de très beaux paysages.
- La fête du Têt (Nouvel An) est prévue le 28 JANVIER 2017. Certaines visites pourront être modifiées.

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

EXTENSIONS DECOUVERTES

05 jours / 04 nuits

Sapa et les rizières en terrasses: Avec les minorités aux costumes colorés et les rizières en terrasses.

Version privée: Vous souhaitez voyager entre vous ?

Effectuez ce même circuit en véhicule particulier climatisé, avec chauffeur et guide francophone. Restaurants et hôtels restent les mêmes mais votre indépendance est préservée pendant les visites.

| Base | Prix par Personne en USD | Prix par Personne en VND (1 USD = 22 500 VND) |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| Supplément base 02 pax en privé | \$700.00 | VND 15 750 000 |
| Supplément base 04 pax en privé | \$600.00 | VND 13 500 000 |

PLANNING DES DÉPARTS GARANTIS EN 2017

(52 DEPARTS GARANTIS)

| GRP NAME | DATE DEBUT (MERCREDI) | DATE RETOUR (JEUDI) |
|----------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 1 | 02-Nov-16 | 17-Nov-16 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 2 | 09-Nov-16 | 24-Nov-16 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 3 | 16-Nov-16 | 01-Dec-16 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 4 | 23-Nov-16 | 08-Dec-16 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 5 | 30-Nov-16 | 15-Dec-16 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 6 | 07-Dec-16 | 22-Dec-16 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 7 | 14-Dec-16 | 29-Dec-16 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 8 | 21-Dec-16 | 05-Jan-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 9 | 28-Dec-16 | 12-Jan-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 10 | 04-Jan-17 | 19-Jan-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 11 | 11-Jan-17 | 26-Jan-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 12 | 18-Jan-17 | 02-Feb-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 13 | 25-Jan-17 | 09-Feb-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 14 | 01-Feb-17 | 16-Feb-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 15 | 08-Feb-17 | 23-Feb-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 16 | 15-Feb-17 | 02-Mar-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 17 | 22-Feb-17 | 09-Mar-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 18 | 01-Mar-17 | 16-Mar-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 19 | 08-Mar-17 | 23-Mar-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 20 | 15-Mar-17 | 30-Mar-17 |

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr

| | | |
|----------------------------|-----------|-----------|
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 21 | 22-Mar-17 | 06-Apr-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 22 | 29-Mar-17 | 13-Apr-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 23 | 05-Apr-17 | 20-Apr-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 24 | 12-Apr-17 | 27-Apr-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 25 | 19-Apr-17 | 04-May-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 26 | 26-Apr-17 | 11-May-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 27 | 03-May-17 | 18-May-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 28 | 10-May-17 | 25-May-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 29 | 17-May-17 | 01-Jun-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 30 | 24-May-17 | 08-Jun-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 31 | 31-May-17 | 15-Jun-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 32 | 07-Jun-17 | 22-Jun-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 33 | 21-Jun-17 | 06-Jul-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 34 | 05-Jul-17 | 20-Jul-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 35 | 19-Jul-17 | 03-Aug-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 36 | 02-Aug-17 | 17-Aug-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 37 | 16-Aug-17 | 31-Aug-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 38 | 13-Sep-17 | 28-Sep-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 39 | 27-Sep-17 | 12-Oct-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 40 | 04-Oct-17 | 19-Oct-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 41 | 11-Oct-17 | 26-Oct-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 42 | 18-Oct-17 | 02-Nov-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 43 | 25-Oct-17 | 09-Nov-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 44 | 01-Nov-17 | 16-Nov-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 45 | 08-Nov-17 | 23-Nov-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 46 | 15-Nov-17 | 30-Nov-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 47 | 22-Nov-17 | 07-Dec-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 48 | 29-Nov-17 | 14-Dec-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 49 | 06-Dec-17 | 21-Dec-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 50 | 13-Dec-17 | 28-Dec-17 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 51 | 20-Dec-17 | 04-Jan-18 |
| VIETNAM ROUTE MANDARINE 52 | 27-Dec-17 | 11-Jan-18 |

B.T TRANSTRAVEL

Tel: +84 8 3815 7973/ 4 – Fax: +84 8 3815 7975

E-mail: resa@transtravel.fr